

CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 26 maggio 2008 (28.05) (OR. en)

9903/08

BUDGET 12

MOTIVAZIONE

Oggetto: Progetto di bilancio rettificativo n. 3 per l'esercizio 2008 stabilito dal Consiglio

il 26 maggio 2008

I. INTRODUZIONE

Il 15 aprile 2008 <u>la Commissione</u> ha trasmesso al Consiglio il progetto preliminare di bilancio rettificativo (PPBR) n. 3/2008 al bilancio generale 2008, che contiene i seguenti elementi:

- a) L'iscrizione in bilancio delle *entrate provenienti dal caso Microsoft*, a seguito della sentenza del Tribunale di primo grado, per un totale di 849,2 milioni di EUR.
- b) La mobilizzazione del Fondo di solidarietà dell'UE per un importo di 98 milioni di EUR in stanziamenti d'impegno e di pagamento, in relazione agli incendi boschivi dell'agosto 2007 in Grecia (89,7 milioni di EUR) e alle inondazioni del settembre 2007 in Slovenia (8,3 milioni di EUR), accompagnata dalla corrispondente proposta di decisione relativa alla mobilizzazione del Fondo di solidarietà dell'UE.
- c) L'iscrizione in bilancio di una parte dei *risparmi*¹ *derivanti dall'aumento più contenuto del previsto degli stipendi e delle pensioni nel 2007*, da cui una riduzione di 2,3 milioni di EUR degli stanziamenti d'impegno e di pagamento per la linea di bilancio destinata alle pensioni e alle indennità una tantum (voce 30 01 13 07).
- d) Il rafforzamento della voce di bilancio "Fondo di emergenza per le patologie veterinarie e per altre malattie degli animali che comportano rischi per la salute pubblica"
 (17 04 03 01) in relazione alla crisi di febbre catarrale, nella misura di 130 milioni di EUR di stanziamenti d'impegno e di 64 milioni di EUR di stanziamenti di pagamento.
- e) La creazione della *struttura di bilancio necessaria per accogliere quattro iniziative tecnologiche congiunte*: l'iniziativa in materia di medicinali innovativi(IMI), Clean Sky, ARTEMIS (Iniziativa tecnologica congiunta in materia di sistemi informatici integrati) e ENIAC (Piattaforma tecnologica europea per la nanoelettronica) con l'attribuzione totale di 257,5 milioni di EUR in stanziamenti d'impegno e di 194,6 milioni di EUR in stanziamenti di pagamento provenienti dal settimo programma quadro di ricerca.

I risparmi ammontano in totale a 18,9 milioni di EUR. La Commissione ha proposto di iscrivere in bilancio separatamente la rimanente parte di 16,6 milioni di EUR nella sua domanda di storno n. DEC7/2008 e di utilizzarla per il finanziamento del meccanismo di sorveglianza legato alla sentenza Microsoft.

- f) Le modifiche apportate alla tabella dell'organico dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere: si propone di aumentare il posto di grado AD13 al grado superiore AD14; l'adeguamento proposto non avrà alcuna incidenza sul livello degli stanziamenti di bilancio.
- g) Le modifiche apportate alla tabella dell'organico del Comitato economico e sociale europeo. Le varie operazioni di conversione, aumento e riduzione di grado proposte, neutre in termini di bilancio, comporterebbero l'aumento di un posto temporaneo AD, la riduzione di 3 posti permanenti AST e l'aumento di 2 posti temporanei AST.

L'effetto netto del PPBR n. 3/2008 sarebbe un aumento di 689,5 milioni di EUR per le entrate nel bilancio generale 2008 con la conseguente riduzione del contributo complessivo degli Stati membri al relativo finanziamento

II. LAVORI DEL CONSIGLIO

- 1. Nella riunione a tre semplificata prevista dal punto 26 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 sul finanziamento del Fondo di solidarietà dell'UE, è stato raggiunto un accordo sulla decisione relativa alla mobilizzazione del Fondo di solidarietà dell'UE e sull'importo proposto dalla Commissione (cfr. I. b)).
- 2. Per quanto riguarda gli altri elementi del PPBR n. 3/2008 figuranti nella proposta della Commissione, è stato raggiunto a maggioranza qualificata l'accordo globale delineato qui di seguito:
 - 2.1 includere il contenuto dello storno n. DEC 7/2008¹ nel PPBR n. 3/2008 cosicché:
 - l'importo totale dei risparmi di 18,9 milioni di EUR derivanti dall'aumento più contenuto del previsto degli stipendi e delle pensioni (cfr. I. c)) sia iscritto a bilancio, per motivi di trasparenza, in un bilancio rettificativo,

9903/08 ser/PIO/lui 3
DG G III

Lo storno n. DEC 7/2008 è stato respinto dal Consiglio il 14 maggio 2008 (doc. 9067/08 FIN 172 PE-L 33), cfr. nota 1 della pagina precedente.

- il finanziamento del meccanismo di sorveglianza legato alla sentenza Microsoft, aggiornato dalla Commissione il 22 maggio 2008, sia iscritto a bilancio con un importo di 14,6 milioni di EUR ¹;
- 2.2 finanziare parte degli stanziamenti necessari per il meccanismo di sorveglianza legato alla sentenza Microsoft con la riassegnazione di risparmi verificabili (3,9 milioni di EUR) dalla linea di bilancio 26 02 01 ("Procedure di aggiudicazione e di pubblicazione degli appalti pubblici di forniture, di lavori e di servizi"); il rimanente finanziamento sarebbe coperto dai risparmi sugli stipendi (cfr. 2.1);
- 2.3 respingere le modifiche alla tabella dell'organico dell'Istituto europeo per l'uguaglianza di genere (I. f));
- 2.4 accettare gli altri elementi elencati ai punti I. a), d), e) e g) proposti dalla Commissione;
- 2.5 mettere a verbale del Consiglio la seguente dichiarazione della Commissione:"La Commissione conferma che è importante assicurare la fluidità del processo di adozione della decisione relativa alla mobilizzazione del Fondo di solidarietà dell'UE. In linea con gli auspici dell'autorità di bilancio, la Commissione conferma che in futuro ogni bilancio rettificativo necessario alla mobilizzazione del Fondo di solidarietà verterà su quest'unica finalità.".

III. <u>CONCLUSIONI</u>

Il 26 maggio 2008 il Consiglio ha stabilito il progetto di bilancio rettificativo n. 3 al bilancio generale 2008, in base al PPBR n. 3/2008 della Commissione, come modificato al punto II. 2 e riportato nell'allegato tecnico della presente motivazione.²

Nello stesso tempo il Consiglio ha altresì adottato la decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla mobilizzazione del Fondo di solidarietà dell'UE come proposto dalla Commissione.

² Doc. 9903/08 ADD 1 BUDGET 12

9903/08 fla/FLA/lui 4
DG G III

^{2,4} milioni di EUR alla linea 03 01 02 11 e 12,2 milioni di EUR alla linea 03 03 02.

Progetto di bilancio rettificativo n. 3 dell'Unione europea per l'esercizio 2008

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 272,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹ modificato dal regolamento (CE, Euratom) n. 1995/2006 del Consiglio, del 13 dicembre 2006², in particolare gli articoli 37 e 38,

visto il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2008 adottato definitivamente il 13 dicembre 2007³,

visto il progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 3 al bilancio 2008 trasmesso dalla Commissione al Consiglio il 15 aprile 2008,

DECIDE:

Articolo unico

Il progetto di bilancio rettificativo n. 3 per l'esercizio 2008 è stabilito quale figura in allegato.

Fatto a Bruxelles, addì 26 maggio 2008

Per il Consiglio Il Presidente

9903/08 bia/BIA/lui 5
DG G III

GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1, con rettifica nella GU L 25 del 30.1.2003, pag. 43 e nella GU L 99 del 14.4.2007, pag. 18.

² GU L 390 del 30.12.2006, pag. 1.

³ GU L 71 del 14.03.2008, pag. 1.